



Total number of pages: 28

14 on one side of paper
14 on other side of paper

Paper dimensions: 840 mm

Please fold the leporello like this pink line indicates.

Front page is the page with the blue warning label and arrow logo (how to open).

Make sure that the folding line on every page is exactly where it is shown here! The space between folding line and different page must be the same for every single page.

«red X» (empty page for pasting to pack) must be printed next to «Usage of» page.

«Suitable for» must be printed next to «Deutsch» language and on the back side of the front page.

SUITABLE FOR / GEEIGNET FÜR / APPROPRIÉ À



Lina

Tina

Nina



Stadler Form
SWISS DESIGN SINCE 1998

www.stadlerform.com

DEUTSCH

Duftkugel für die Raumbeduftung. Orange Bergamot duftet erfrischend nach sizilianischer Bergamotte und frisch geschälter Orange mit einer blumigen Duftnote. Die Duftkugel verströmt den Duft im Dauerbetrieb bis zu 4 Wochen lang. Hergestellt in Bulgarien.

HINWEIS: Um die Haltbarkeit der Duftkugel zu verlängern, bitte bei Nichtgebrauch luftdicht im Blister aufbewahren. Bei Gebrauch über mehrere Wochen kann sich die Grösse der Duftkugel verringern.

INHALTSSTOFFE: Camphene, citral, limonene, linalool, linalyl acetate, 1,6-octadiene,7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, myrcenyl acetate, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

ACHTUNG: Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen.

ENGLISH

Fragrance globe for room fragrancing. Orange Bergamot has a refreshing scent of Sicilian bergamot and freshly peeled orange with a floral note. The fragrance globe will emit a constant fragrance for up to 4 weeks. Made in Bulgaria.

NOTE: To prolong the life of your scented ball, please keep it in the airtight blister pack when it is not being used. The fragrance globe may decrease in size if it is used over a period of several weeks.

INGREDIENTS: Camphene, citral, limonene, linalool, linalyl acetate, 1,6-octadiene,7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, myrcenyl acetate, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

WARNING: May be fatal if swallowed and enters airways. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Toxic to aquatic life with long-lasting effects. Do not eat, drink or smoke when using this product. Avoid release to the environment. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. Do NOT induce vomiting. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. Remove/Take off immediately all contaminated clothing.

FRANÇAIS

Globe parfumée pour parfum d'intérieur. Orange Bergamot diffuse une senteur rafraîchissante de bergamote sicilienne et d'orange fraîchement pelée à la note fleurie. La globe parfumée diffuse en continu la senteur pendant 4 semaines. Fabriquée en Bulgarie.

INDICATION: pour prolonger la durée de vie de la globe parfumée, conservez-la en cas de non-utilisation dans son emballage imperméable à l'air. Si vous l'utilisez pendant plusieurs semaines, il est possible que sa taille diminue.

COMPOSANTS: Camphène, citral, limonène, linalol, acétate de linalyle, 1,6-octadiene,7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, acétate de myrcenyl, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

AVERTISSEMENT: Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau. NE PAS faire vomir. En cas d'irritation cutanée: Consulter un médecin. Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés.

ITALIANO

Sfera per la profumazione degli ambienti. Orange Bergamot è una fragranza rinfrescante di bergamotto siciliano e arancia appena sbucciata con una nota floreale. In funzionamento continuo, la sfera diffonde il profumo fino a 4 settimane. Prodotto in Bulgaria.

NOTA: per prolungare la durata della sfera di profumazione, quando non è in uso conservarla nel proprio blister ermeticamente chiuso. In caso di uso per più settimane, le dimensioni della sfera di profumazione possono ridursi.

COMPONENTI: Canfene, citral, limonene, linalolo, acetato linalile, 1,6-ottadiene,7-metile-3-metilene-, 2,6-ottadiene-1-olo, 3,7-dimetile, alfa-pinene, l-beta-pinene, acetato mircenile, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

AVVERTIMENTO: Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. NON provocare il vomito. In caso di irritazione della pelle: Consultare un medico. Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati.

ESPAÑOL

Bola aromática para la aromatización de estancias. Orange Bergamot desprende un aroma refrescante a bergamota siciliana y naranja recién pelada con toques florales. En un uso continuo, la bola aromática desprende su aroma al aire durante hasta 4 semanas. Fabricado en Bulgaria.

INDICACIÓN: Para prolongar la vida de la bola aromática, guárdela de forma hermética en el embalaje mientras no la esté usando. Tras un uso continuado de varias semanas, el tamaño de la bola puede verse reducido.

INGREDIENTES: Canfeno, citral, limoneno, linaol, acetato de linalilo, 1,6-octadiene,7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, myrcenyl acetate, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

ADVERTENCIA: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. NO provocar el vómito. En caso de irritación cutánea: consultar a un médico. Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas.

NEDERLANDS

Geurbal voor het parfumeren van kamers. Orange Bergamot geurt verfrissend naar Siciliaans bergamot en vers geschilde sinaasappel met een bloemige geurnoot. Bij continu gebruik geeft de geurbal maximaal 4 weken lang geur af. Geproduceerd in Bulgarije.

INFORMATIE: Bewaar de geurbal in de luchtdichte blisterverpakking als u hem niet gebruikt. Hij blijft dan langer houdbaar. De geurbal kan kleiner worden als u hem meerdere weken lang gebruikt.

INHOUDSSTOFFEN: Camphene, citral, limonene, linalool, linalyl acetate, 1,6-octadiene,7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, myrcenyl acetate, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

WAARSCHUWING: Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Voorkom lozing in het milieu. Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. GEEN braken opwekken. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken.

Orange Bergamot

Fragrance globe
UFI: PS00-Q0YT-X00A-SRH1



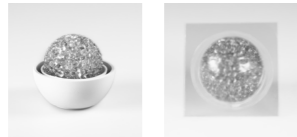
35g
1.24 oz

ACHTUNG – WARNING – AVERTISSEMENT – AVVERTIMENTO
– ADVERTENCIA – WAARSCHUWING – ADVARSEL –
VAROITUS – ADVARSEL – VARNING – предупреждение

DISTRIBUTION
Stadler Form AG
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Switzerland
Phone +41 41 720 48 48
www.stadlerform.com

DISTRIBUTION EU
Stadler Form Germany GmbH
Alt-Heerdt 104
40549 Düsseldorf, Germany
Phone +49 211 97531-640

EN Usage of fragrance globe in the aroma diffuser
DE Einsatz der Duftkugel im Aroma diffuser
FR Utilisation du globe parfumée dans le diffuseur d'arômes



Subscribe to our newsletter!

www.stadlerform.com/Newsletter



DANSK

Duftkugle til rumfriskere. Orange Bergamot dufter forfriskende af siciliansk bergamot og friskskrælet appelsin med en blomsterrig note. Duftkuglen afgiver duften kontinuerligt i op til 4 uger. Fremstillet i Bulgarien. **BEMÆRK:** Duftkuglens holdbarhed forlænges, når den opbevares lufttæt i blisterpakningen, når den ikke bruges. Efter anvendelse over flere uger kan duftkuglens størrelse blive mindre.

INGREDIENSER: Campher, citral, limonen, linalool, linalylacetat, 1,6-octadiene, 7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinen, l-beta-pinen, myrcenylacetat, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4-cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

ADVARSEL: Kan være livsfarligt, hvis det indtages og kommer i luftvejene. Forårsager hudirritation. Kan forårsage allergisk hudreaktion. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Der må ikke spises, drikkes eller ryges under brugen af dette produkt. Undgå udledning til miljøet. Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjensbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge. VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. Fremkald IKKE opkastning. Ved hudirritation: Søg lægehjælp. Alt tilmudset tøj tages straks af.

SUOMALAINEN

Tuoksupallo huoneen hajustamiseen. Orange Bergamot tuoksuu virkittävästi Sisilian bergamotilta ja vasta kuoritulta appelsiinilta, mukana kukkainen tuulahdus. Tuoksupallo viettää tuoksua jatkuvassa käytössä jopa 4 viikon ajan. Valmistettu Bulgariassa.

VIITE: Tuoksupallojen säilyvyyden pidentämiseksi ole hyvä ja säilytä ne ilmatiiviisti kuplapakkauksessa ennen käyttöä. Useamman viikon kestäväen käytön aikana tuoksupallojen koko voi pienetä.

AINESOSAT: kamfeeni, sitraali, limoneeni, linalooli, linalyylasettaatti, 1,6-octadiene, 7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, myrcenyl acetate, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4-cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

VAROITUS: Voi olla tappavaa nieltynä ja joutuessaan hengitysteihin. Ärsyttää ihoa. Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. Myrkyllistä vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Syöminen, juominen ja tupakointi kielletty kemikaalia käytettäessä. Vältettävä päästämistä ympäristöön. Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvosuojainta. JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin. JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä. El saa oksennuttaa. Jos ilmenee ihoärsytystä: Hakeudu lääkäriin. Riisu saastunut vaatetus välittömästi.

NORSK

Duftkule for romaromatisering. Orange Bergamot har en frist duft av siciliansk bergamott og nyskrellet appelsin med en blomsteraktig duftnote. Duftkulen avgir en konstant duftstøm i opptil 4 uker. Produsert i Bulgaria.

OBS: For lengre holdbarhet til duftkulene, bør disse oppbevares lufttett i blisterpakningen når de ikke er i bruk. Etter flere ukers bruk kan størrelsen på duftkulen reduseres.

INGREDIENSER: Camphene, citral, limonene, linalool, linalylacetat, 1,6-octadiene, 7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, myrcenyl acetat, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4-cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

ADVARSEL: Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene. Irriterer huden. Kan utløse en allergisk hudreaksjon. Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Ikke spis, drikk eller røyk ved bruk av produktet. Unngå utslipp til miljøet. Bruk vernehansker / verneklær / øyevern / ansiktsbeskyttelse. VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege. VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann. IKKE framkall brekning. Ved hudirritasjon: Søk legehjelp. Tilsølte klær må fjernes straks.

SVENSKA

Doftkula för rumsdoft. Orange Bergamot har en uppfriskande doft av siciliansk bergamott och nyskalad apelsin med en blommig not. Doftkulan avger doften i kontinuerlig användning i upp till 4 veckor. Producerad i Bulgarien.

OBS: För att förlänga doftkulans livslängd, förvara den lufttätt i blisterförpackningen när den inte används. Vid användning i flera veckor kan doftkulan bli mindre.

INGREDIENSER: kamfen, citral, limonen, linalool, c, 1,6-octadiene, 7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, myrcenylacetat, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4-cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

VARNING: Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna. Irriterar huden. Kan orsaka allergisk hudreaktion. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten. Undvik utsläpp till miljön. Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten. Framkalla INTE kräkning. Vid hudirritation: Sök läkarhjälp. Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder.

РУССКИЙ

Ароматический шарик для ароматизации воздуха. Orange Bergamot: освежающий аромат сицилийского бергамота и свежечищенного апельсина с цветочной нотой. При постоянном использовании ароматический эффект шарика сохраняется на протяжении до 4 недель. Сделано в Болгарии.

УКАЗАНИЕ: Чтобы продлить срок службы ароматического шарика, храните его при неиспользовании в воздухонепроницаемой blisterной упаковке. При использовании на протяжении нескольких недель размер ароматического шарика может уменьшиться. **ИНГРЕДИЕНТЫ:** камфен, цитраль, лимонен, линалоол, линалилацетат, 1,6-octadiene, 7-methyl-3-methylene-, 2,6-octadien-1-ol, 3,7-dimethyl, alpha-pinene, l-beta-pinene, бергамиллацетат, 1-methyl-4-(1-methylethyl)-1,4-cyclo-, 2-mentha-1,4(8)-diene

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. Вызывает раздражение кожи. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями. Не принимать пищу, не пить и не курить в процессе использования этого продукта. Не допускать попадания в окружающую среду. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты глаз/лица. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к специалисту. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды. НЕ вызывать рвоту. Разъедание. При раздражении кожи: обратиться к врачу. Снять/удалить немедленно всю загрязненную одежду.

Orange Bergamot

Fragrance globe
UFI: PS00-Q0YT-X00A-SRH1



35g
1.24 oz

ACHTUNG – WARNING – AVERTISSEMENT –
AVVERTIMENTO – ADVERTENCIA –
WAARSCHUWING – ADVARSEL – VAROITUS –
ADVARSEL – VARNING – предупреждение

DISTRIBUTION
Stadler Form AG
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Switzerland
Phone +41 41 720 48 48
www.stadlerform.com

DISTRIBUTION EU
Stadler Form Germany GmbH
Alt-Heerdt 104
40549 Düsseldorf, Germany
Phone +49 211 97531-640